

# THE PROVINCE OF MPUMALANGA DIE PROVINSIE MPUMALANGA

# Provincial Gazette Provinciale Koerant

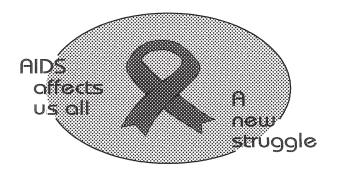
(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Vol. 27

NELSPRUIT 31 JANUARY 2020 31 JANUARIE 2020

No. 3124

# We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HEWUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





#### IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION



Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA Tel: 012 748 6197, Website: www.gpwonline.co.za

# URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at Maureen. Toka@gpw.gov.za or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>.

We apologies for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

### **IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

#### **CONTENTS**

		Gazette	Page
		No.	No.
	PROCLAMATION • PROKLAMASIE		
3 4 5	Mbombela By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015: Portion of the farm Karlien 13 JU Umjindi By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015: Erf 1736, Barberton Township Umjindi By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015: Rezoning of Erf 1736, Barberton	3124 3124	14 14
6	Township		14
7	Park Extension 24 Township Emalahleni Spatial Panning and Land Use Management By-Law, 2016: Notice of approval of Emalahleni Amendment Schemes 2177, 2289 and 2102	3124 3124	15 15
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
14	Mpumalanga Gambling Act (5/1995) as Amended: Application for Bookmakers Licence: EW Coffee (Pty) Ltd Registration Number 2017/380265/07 trading as Dinaledi Bets	3124	16
15	Mpumalanga Gambling Act (5/1995), as amended: Application for bookmaker licence: Maseko Homestead Projects (Pty) Ltd	3124	16
16	Mpumalanga Economic Regulator: Mpumalanga Gambling Act (5/1995), As amended: Shop 13, Botleng Mall, Delmas, 2210; Sports Facilities, Shop 1a, Phola Mall Zone 1, Kwamhlanga, 1022 and No. 4 Dr Nelson Mandela Drive, Volksrust, 2470	3124	17
	PREMIER'S NOTICES • PREMIERSKENNISGEWINGS		
1	Mpumalanga Adjustments Appropriation Act (3/2019): Act is published for general information	3124	18
	LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE OWERHEIDS KENNISGEWINGS		
5 5 7	Volksrust Town-planning Scheme, 1974: Amendment Scheme 010/2019		27 28
8	year 1 July 2019 to 30 June 2020	3124	29
9	and resolution levying property rates for the financial year 1 July 2019 to 30 June 2020	3124	33
•	Property Rates for the Financial Year 1 July 2019 to 30 June 2020	3124	37



## HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

# TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the GOVERNMENT PRINTING WORKS that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the Government Printing Works (GPW).

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*'. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

#### PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

GPW has an official email with the domain as @gpw.gov.za

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

GPW will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. GPW does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

Government Printing Works gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

#### **Fake Tenders**

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

#### How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

#### OB

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.

Email: Annamarie.DuToit@gpw.gov.za

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.

Email: Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.

Email: <u>Daniel.Legoabe@gpw.gov.za</u>

# Closing times for **ORDINARY WEEKLY**MPUMALANGA PROVINCIAL GAZETTE

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- > 24 December 2019, Tuesday for the issue of Friday 03 January 2020
- > 03 January, Friday for the issue of Friday 10 January 2020
- ➤ 10 January, Friday for the issue of Friday 17 January 2020
- ➤ 17 January, Friday for the issue of Friday 24 January 2020
- ➤ 24 January, Friday for the issue of Friday 31 January 2020
- ➤ 31 January, Friday for the issue of Friday 07 February 2020
- ➤ 07 February, Friday for the issue of Friday 14 February 2020
- ➤ 14 February, Friday for the issue of Friday 21 February 2020
- 21 February, Friday for the issue of Friday 28 February 2020
- > 28 February, Friday for the issue of Friday 06 March 2020
- O6 March, Friday for the issue of Friday 13 March 2020
- ➤ 13 March, Friday for the issue of Friday 20 March 2020
- > 20 March, Friday for the issue of Friday 27 March 2020
- > 27 March, Friday for the issue of Friday 03 April 2020
- ➤ 03 April, Friday for the issue of Friday 10 April 2020
- ➤ 08 April, Friday for the issue of Friday 17 April 2020
- ➤ 17 April, Friday for the issue of Friday 24 April 2020
- > 23 April, Thursday for the issue of Friday 01 May 2020
- 30 April, Friday for the issue of Friday 08 May 2020
- 08 May, Friday for the issue of Friday 15 May 2020
- ➤ 15 May, Friday for the issue of Friday 22 May 2020
- > 22 May, Friday for the issue of Friday 29 May 2020
- > 29 May, Friday for the issue of Friday 05 June 2020
- ➤ 05 June, Friday for the issue of Friday 12 June 2020
- ➤ 11 June, Thursday for the issue of Friday 19 June 2020
- ➤ 19 June, Friday for the issue of Friday 26 June 2020
- ➤ 26 June, Friday for the issue of Friday 03 July 2020
- 03 July, Friday for the issue of Friday 10 July 2020
   10 July, Friday for the issue of Friday 17 July 2020
- > 17 July, Friday for the issue of Friday 24 July 2020
- > 24 July, Friday for the issue of Friday 31 July 2020
- > 31 July, Friday for the issue of Friday 07 August 2020
- ➤ 06 August, Thursday for the issue of Friday 14 August 2020
- ➤ 14 August, Friday for the issue of Friday 21 August 2020
- > 21 August, Friday for the issue of Friday 28 August 2020
- ➤ 28 August, Friday for the issue of Friday 04 September 2020
- > 04 September, Friday for the issue of Friday 11 September 2020
- ➤ 11 September, Friday for the issue of Friday 18 September 2020
- ➤ 17 September, Thursday for the issue of Friday 25 September 2020
- ➤ 25 September, Friday for the issue of Friday 02 October 2020
- ➤ 02 October, Friday for the issue of Friday 09 October 2020
- > 09 October, Friday for the issue of Friday 16 October 2020
- 16 October, Friday for the issue of Friday 23 October 2020
   23 October, Friday for the issue of Friday 30 October 2020
- ➤ 30 October, Friday for the issue of Friday 06 November 2020
- ➤ 06 November, Friday for the issue of Friday 13 November 2020
- ➤ 13 November, Friday for the issue of Friday 20 November 2020
- ➤ 20 November, Friday for the issue of Friday 27 November 2020
- > 27 November, Friday for the issue of Friday 04 December 2020
- ➤ 04 December, Friday for the issue of Friday 11 December 2020
- ➤ 10 December, Thursday for the issue of Friday 18 December 2020
- 18 December, Friday for the issue of Friday 25 December 2020
   23 December, Wednesday for the issue of Friday 01 January 2021

# **LIST OF TARIFF RATES**

### FOR PUBLICATION OF NOTICES

### **COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018**

#### NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices							
Notice Type	Page Space	New Price (R)					
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20					
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40					
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60					
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80					

#### **EXTRA-ORDINARY**

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

#### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The Government Gazette and Government Tender Bulletin are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days <b>after</b> submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

#### EXTRAORDINARY GAZETTES

3. Extraordinary Gazettes can have only one publication date. If multiple publications of an Extraordinary Gazette are required, a separate Z95/Z95Prov Adobe Forms for each publication date must be submitted.

#### Notice Submission Process

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
  - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
    - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
      - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
      - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
    - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (Please see Quotation section below for further details)
    - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
    - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
    - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

#### **Q**UOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
  - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
  - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
  - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

#### 16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. **GPW** Account Customers must provide a valid **GPW** account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for GPW account customers must be active with sufficient credit to transact with GPW to submit notices.
  - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the **GPW** Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

#### 17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
  - 19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

#### COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
  - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

#### CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

#### **A**MENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

#### REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>). Reasons for rejections include the following:
  - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
  - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
  - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
  - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

#### **APPROVAL OF NOTICES**

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

#### GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **C**USTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

#### PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: info.egazette@gpw.gov.za before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

#### **GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION**

Physical Address:Postal Address:GPW Banking Details:Government Printing WorksPrivate Bag X85Bank: ABSA Bosman Street149 Bosman StreetPretoriaAccount No.: 405 7114 016Pretoria0001Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: E-mail: <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre: E-mail: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka: E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

#### PROCLAMATION • PROKLAMASIE

#### **PROCLAMATION 3 OF 2020**

#### PERI-URBAN AREA AMENDMENT SCHEME 114

It is hereby notified in terms of Section 50 of the Mbombela By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015, that the City of Mbombela has approved an amendment of the Peri-Urban Areas Town Planning Scheme, 1975, by the incorporation of a Portion of the farm Karlien 13 JU with a zoning of "Special" for restaurant as contained in the annexure to the scheme.

Copies of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager, Civic Centre, Nel Street, Mbombela, and are open for inspection at all reasonable times. This amendment scheme shall come into operation on date of publication hereof.

S R MHLONGO ACTING MUNICIPAL MANAGER City of Mbombela P O Box 45 NELSPRUIT 1200

#### **PROCLAMATION 4 OF 2020**

#### **UMJINDI AMENDMENT SCHEME 146**

It is hereby notified in terms of Section 50 of the Umjindi By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015, that the City of Mbombela has approved an amendment of the Umjindi Town Planning Scheme, 2002, by the rezoning of Erf 1736 Barberton Township from "Residential 1" with a density of one dwelling per erf to "Residential 1" with a density of one dwelling per 500m<sup>2</sup>.

Copies of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager, Civic Centre, Nel Street, Mbombela, and are open for inspection at all reasonable times. This amendment scheme shall come into operation on date of publication hereof.

S R MHLONGO ACTING MUNICIPAL MANAGER City of Mbombela P O Box 45 NELSPRUIT 1200

#### **PROCLAMATION 5 OF 2020**

#### **UMJINDI AMENDMENT SCHEME 146**

It is hereby notified in terms of Section 50 of the Umjindi By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015, that the City of Mbombela has approved an amendment of the Umjindi Town Planning Scheme, 2002, by the rezoning of Erf 1736 Barberton Township from "Residential 1" with a density of one dwelling per erf to "Residential 1" with a density of one dwelling per 500m<sup>2</sup>.

Copies of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager, Civic Centre, Nel Street, Mbombela, and are open for inspection at all reasonable times. This amendment scheme shall come into operation on date of publication hereof.

S R MHLONGO ACTING MUNICIPAL MANAGER City of Mbombela P O Box 45 NELSPRUIT 1200

#### **PROCLAMATION 6 OF 2020**

#### **NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 2065**

It is hereby notified in terms of Section 50 of the Mbombela By-law on Spatial Planning and Land Use Management, 2015, that City of Mbombela has approved an amendment of the Nelspruit Town Planning Scheme, 1989, by the rezoning of Portion 12 (portion of Portion 9) of Erf 915 Riverside Park Extension 24 from "Special" to Business 4" subject to conditions and Portion 13 (portion of Portion 9) of Erf 915 Riverside Park Extension 24 Township From "Special" to "Parking" subject to conditions.

Copies of the amendment scheme are filed with the Municipal Manager, Civic Centre, Nel Street, Mbombela, and are open for inspection at all reasonable times. This amendment scheme shall come into operation on date of publication hereof.

WJ KHUMALO MUNICIPAL MANAGER City of Mbombela P O Box 45 NELSPRUIT 1200

#### **PROCLAMATION 7 OF 2020**

# EMALAHLENI LOCAL MUNICIPALITY NOTICE OF APPROVAL OF EMALAHLENI AMENDMENT SCHEMES 2177, 2289 AND 2102

The Local Municipality of Emalahleni declares hereby in terms of the provisions of Section 66 (5) of Emalahleni Spatial Panning and Land Use Management By-Law, 2016, has approved the amendment schemes below, being amendments of the Emalahleni Land Use Management Scheme, 2010, by the rezoning of the under mentioned properties from their present zonings to the new zoning as indicated below.

Amendment	Description of property	Present	New zoning
Scheme		Zoning	
2177	Portions 11 and 22 (a portion of Portion 1) of the farm Vlakfonten 569JS, Remaining Extent of Portions 10 and 11 of the farm Brakfontein 216IS and the Remainder of Portion 11 and Portion 103 of the farm Heuvelfontein 215IR	Agricultural	Special with Annexure 778 for Mining
2289	Erf 591, Clewer	Park	Institutional with Annexure 824 for a Social Hall
2102	Portions 270 and 271 of the farm Blesboklaagte 296JS	Agricultural	Business 3 with Annexure 796 for a Filling Station

Map 3 and the scheme clauses of the amendment schemes are filed with the Director, Department of Agriculture, Rural Development and Land Administration Mpumalanga Province, and the Municipal Manager, Emalahleni Local Municipality and are open for inspection at all reasonable times.

#### HS MAYISELA MUNICIPAL MANAGER

Civic Centre, Mandela Street, eMALAHLENI, 1035

P.O. Box 3 eMALAHLENI, 1035

Publication date: Provincial Gazette of Mpumalanga: 31 January 2020

#### Provincial Notices • Provinsiale Kennisgewings

#### **PROVINCIAL NOTICE 14 OF 2020**

#### NOTICE

# MPUMALANGA GAMING ACT, 1995 (ACT 5 OF 1995) AS AMENDED APPLICATION FOR BOOKMAKER LICENCE

Notice is hereby given that EW Coffee (Pty) Ltd Registration Number 2017/380265/07 trading as Dinaledi Bets intends submitting applications for a Bookmaker licence to the Mpumalanga Economic Regulator on 31 January 2020. The purpose of the applications is to obtain a licence for Bookmaker operations. The owners and/or managers are Mr.AM Mashego. The business premises are located at:

- 1. Shop 3, White River Shopping Centre, 8 Theo Kleynhans Street, White River, Mbombela Municipality, Ehlanzeni District, Mpumalanga.
- 2. 177 Cowen Ntuli Street, Middelburg, Steve Tshwete Municipality, Nkangala District, Mpumalanga.
- 3. Unit B7, Eureka City Centre, General Street, Barberton, Mbombela Municipality, Ehlanzeni District, Mpumalanga. The applications will be open for public inspection at the office of the Mpumalanga Economic Regulator at First Avenue, White River, South Africa, 1240, from 31 January 2020. Attention is directed to the provisions of Section 26 of the Mpumalanga Gambling Board Act, 1995 (Act No. 5 of 1995) as amended, which makes provision for the lodging of written objection in respect of the application. Such objection should be lodged with the Chief Executive Officer, Mpumalanga Economic Regulator, First Avenue, Private Bag X9908, White River, South Africa, 1240, within 30 days from 31 January 2020.

#### **PROVINCIAL NOTICE 15 OF 2020**

# MPUMALANGA GAMBLING ACT, 1995 (ACT NO.5 OF 1995) AS AMENDED APPLICATION FOR BOOKMAKER LICENCE

Notice is hereby given that Maseko Homestead Projects (Pty) Ltd Registration Number 2016/399863/07 trading as Ntsele Bettings intends on submitting an application to the Mpumalanga Economic Regulator (MER) for a Bookmaker licence at: Corner Protea and Lekoko Street, Erf 2401, Mpumalanga Province

These applications will be open for public inspection at the Mpumalanga Economic Regulator at First Avenue, White River, South Africa, 1240, from 31 January 2020.

Attention is directed to the provisions of Section 26 of the Mpumalanga Gambling Act, 1995 (Act no.5 of 1995) as amended, which makes provision for the lodging of written objections in respect of the applications. Such objections or representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Mpumalanga Economic Regular, Private Bag X9908, White River, Mpumalanga, 1240, within the aforementioned public inspection period.

#### **PROVINCIAL NOTICE 16 OF 2020**

# MPUMALANGA ECONOMIC REGULATOR: MPUMALANGA GAMBLING ACT, Act 1995 (Act No. 5 of 1995), AS AMMENDED:

#### APPLICATION FOR BOOKMAKERS LICENCE

Notice is hereby given that

#### VELABET MPUMALANGA (PTY) LTD

of

11 LIBERTY STREET, NELSPRUIT, SOUTH AFRICA, intends submitting an application to the Mpumalanga Economic Regulator for bookmaker licences at;

- 1. Velabet Delmas: SHOP 13, BOTLENG MALL, DELMAS, 2210
- 2. Velabet Phola Mall: SPORTS FACILITIES, SHOP 1a, PHOLA MALL ZONE 1, KWAMHLANGA, 1022
- 3. Velabet Volksrust NO.4 DR NELSON MANDELA DRIVE, VOLKSRUST, 2470

These Applications will be open for public inspection at the offices of Mpumalanga Economic Regulator from 3 February 2020. Attention is directed to the provisions of Section 24 and 26 of the Mpumalanga Gambling Act No.5 of 1995, as amended which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application.

Written representation should be lodged with the Chief Executive Office, Mpumalanga Economic Regulator, First Avenue, White River, Mpumalanga, 1240, South Africa, within one month from 3 February 2020.

Such representations shall contain at least the following information:

- 1. the name of the applicant to which representations relate
- 2. the ground or grounds on which representations are made
- 3. the name, address, telephone and fax number of the person submitting the representations
- 4. whether the person submitting the representations requests the Regulator to determine that such person's identity may not be divulged and the grounds for such request
- 5. whether or not they wish to make oral representation at the hearing of the application.

Any representations not containing the information required above shall be of no force or effect and shall be deemed not to have been lodged by the Regulator.

Written representations should be lodged with the Chief Executive Office, First Avenue, White River, Mpumalanga, 1240, South Africa. or Email: <a href="mailto:ceo@mgb.org.za">ceo@mgb.org.za</a> within one month from 3 February 2020.

## Premier's Notices • Premierskennisgewings

#### PREMIER'S NOTICE 1 OF 2020

#### **MPUMALANGA ADJUSTMENTS APPROPRIATION ACT, 2019** (ACT NO. 3 OF 2019)

It is hereby notified that I, Refilwe Maria Mtshweni-Tsipane, in my capacity as Premier of the Mpumalanga Province, have, in terms of section 121 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, assented to the Mpumalanga Adjustments Appropriation Act, 2019. The Mpumalanga Adjustments Appropriation Act, 2019 (Act No. 3 of 2019), is hereby published for general information.

MS. R.M.MITSHWENI-TSIPANE

PREMIER: MPUMALANGA PROVINCE 2019

DATE: SLA9004M

#### **MPUMALANGA PROVINCE**



### **MPUMALANGA ADJUSTMENTS APPROPRIATION ACT, 2019**

(As passed by the Mpumalanga Provincial Legislature on 6 December 2019)

(MEC FOR FINANCE, ECONOMIC DEVELOPMENT AND TOURISM)

#### ACT

To effect adjustments to the appropriation of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in respect of the 2019/20 financial year; and to provide for matters incidental thereto.

#### **PREAMBLE**

WHEREAS section 226(2)(a) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, provides that money may be withdrawn from the Provincial Revenue Fund only in terms of an appropriation by a Provincial Act or as a direct charge against that Fund, when it is provided for in the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, or an Act of the Provincial Legislature;

**WHEREAS** the Mpumalanga Appropriation Act, 2019 (Act No. 2 of 2019), provides for the appropriation of money from the Provincial Revenue Fund to provide for the requirements of the Province in respect of the 2019/20 financial year;

**AND WHEREAS** section 31 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), provides for the tabling of provincial adjustments budget and an adjustments Appropriation Bill to make adjustments to the appropriations in an Appropriation Act,

BE IT THEREFORE ENACTED by the Mpumalanga Provincial Legislature, as follows:-

#### Interpretation

1.

In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in section 1 of the Mpumalanga Appropriation Act, 2019 (Act No. 2 of 2019), or section 1 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), must bear the meaning so assigned.

#### Adjustments to appropriations of money for requirements of the Province

- 2. (1) Adjustments to appropriations by the Mpumalanga Provincial Legislature of money from the Provincial Revenue Fund for the requirements of the Province in the 2019/20 financial year to votes and the main divisions within a vote, and amendments to the purposes that are specified, are set out in the Schedule to this Act.
  - (2) The spending of appropriations envisaged in subsection (1) is subject to this Act, the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999) and the Division of Revenue Act, 2019 (Act No. 16 of 2019).

[Act No 3 of 2019]

#### Amounts listed as specifically and exclusively appropriated

3. An amount that is marked specifically and exclusively in Schedule 1 may be used only for the purpose indicated, unless the amount or purpose is amended by, or in terms of, an Act of the Provincial Legislature.

#### **Conditional Allocations**

**4.** Conditional allocations to Votes and as listed specifically and exclusively in the Schedule to this Act must be utilised subject to the conditions imposed by the Minister.

#### Regulations

**5.** The MEC for Finance may, by notice in the *Gazette*, make regulations regarding any ancillary or incidental administrative or procedural matter that is necessary to prescribe for the proper implementation or administration of this Act.

#### Short title

6. This Act is called the Mpumalanga Adjustments Appropriation Act, 2019.

			SCHEDULE	- A Doumento		7 / 10		
Vote		Current Payments  Compensation Goods and				Transfers and Subsidies	Payments for Capital	fo
		Total	of employees	services	Other		Assets	Financia Assets
		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'00
1	Office of the Premier  Aim: To provide strategic direction and support evidence- based decision-making through research, monitoring and evaluation, integrated planning, co- ordination of Government programmes and institutional development.	8 000	(9 987)	15 315	-	1 172	1 500	-
	1. Administration	10 592	(400)	8 500	-	992	1 500	-
	2. institutional Development	(4 739)	(5 200)	125	-	336	-	_
	3. Policy and Governance	2 147	(4 387)	6 690	-	(156)	-	_
	Provincial Legislature  Aim: To hold the Executive and other state organs accountable through intensified oversight, enhanced public involvement and effective law making supported by professional administrative service.	16 935	1 155	13 780	-	-	2 000	-
	1. Administration	12 150	1 155	8 995	-	-	2 000	-
	2. Parliamentary Business	4 785	-	4 785	-	-	-	-
	Provincial Treasury  Aim: To equitably allocate and monitor optimal utilization of provincial resources to ensure quality and better life for all through: quality financial advice and support to departments, public entities and municipalities, efficient financial management and fiscal discipline and effective use of financial resources.	(10 800)	(23 043)	7 070	-	759	4 414	-
	1. Administration	(228)	(7 867)	7 246	-	201	192	-
	2. Sustainable Resources Management	(13 913)	(10 404)	(3 569)	-	60	-	_
	3. Asset and Liabilities Management	2 961	(4 382)	2 785	-	336	4 222	-
	4. Financial Governance	380	(390)	608	-	162	-	-
	Co-operative Governance and Traditional Affairs  Alm: To facilitate and co-ordinate inter-governmental structures and developmental agencies for sustainable integrated service delivery through public participation and traditional system of governance.	80 000	(9 100)	37 100	-	21 000	31 000	-
	1. Administration	(1 595)	_	(5 207)	-	4 000	(388)	-
	2. Local Governance	6 707	(9 100)	15 807	-	_	-	-
	Development and Planning	26 500	-	26 500	-		-	-
	4. Traditional Institutional Management	48 388	-	-	-	17 000	31 388	-
	5. The House of Traditional Leaders	_				_	_	_

	Current Payments			Transfers and Subsidies				
Vote	٠	Total	Compensation of employees	Goods and services	Other		for Capital Assets	for Financial Assets
5	Agriculture, Rural Development, Land and Environmental Affairs Aim: To facilitate an integrated, comprehensive and sustainable social and agricultural development in rural and urban communities through ensuring cohesion and collaboration by all sectors of society.	(15 198)	(19 485)	29 908	-	570	(26 191)	-
	1. Administration	110	(2 500)	1 680	-	570	360	-
	Sustainable Resource Management     Of which	(7 611)	(8 000)	7 117	-	-	(6 728)	-
	Comprehensive Agricultural Support Programme Grant Ilima/Letsema Projects Grant			(5 251)			889	
	Farmer Support and Development     Of which	(6 602)	(5 000)	15 084	-	-	(16 686)	-
	Comprehensive Agricultural Support Programme Grant						6 164	
	4. Veterinary Services	( <b>7 7</b> 50)	(4 <b>7</b> 50)	1 000	-	-	(4 000)	-
	5. Research and Technology Development Services	(100)	(3 000)	4 400	-	-	(1 500)	-
	6. Agricultural Economics Services	(1 250)	-	(1 250)	-	-	-	-
	7. Structured Agricultural Education and Training	(746)	(1 096)	(2 150)	-	-	2 500	-
	8. Rural Development Coordination	(1 689)	(889)	(800)	-	-	-	-
	9. Environmental Affairs	10 440	5 <b>7</b> 50	4 827		_	(137)	-
	Economic Development and Tourism  Aim: To drive economic growth that creates decent employment and promote sustainable development through partnerships.	(179 257)	(2 000)	1 588	-	34 350	(213 195)	-
	1. Administration	(2 216)	(1 300)	(916)	-	_	-	-
	2. Integrated Economic Development	(176 681)	-	1 514	-	35 000	(213 195)	-
	3. Trade and Sector Development	(500)	(400)	550	-	(650)	-	-
	4. Business Regulation and Governance	(300)	(300)	-	-	-	-	-
	5. Economic Planning	100	-	100	-	_	-	-
	6. Tourism	340	-	340	-		-	-

			Currer	nt Payments		Transfers and Subsidies	Payments	Payments
Vote		Total	Compensation of employees	Goods and services	Other		for Capital Assets	for Financia Assets
7	Education  Aim: To work with its stakeholders to promote effective teaching and learning through good governance, capable management and proficient leadership.	189 763	555	269 436	-	(42 185)	(38 043)	-
	1. Administration	(192 185)	(188 495)	(25 519)	-	2 480	19 349	-
	Public Ordinary Schools Education     Of which     National School Nutrition Programme Grant	428 658	256 013 _	223 490 13 767	-	(48 838) 2 105	(2 007)	-
	3. Independent Schools Subsidies	_	_	_	_	_	_	_
	4. Public Special Schools Education	34 147	24 645	9 502	_	-	_	_
	5. Early Childhood Development	(91 748)	(91 748)	3 960	-	(3 960)	-	_
	Infrastructure Development     Of which     Education Infrastructure Grant	10 365	140	56 308	-	11 373 365	(57 456)	-
	7. Examination and Education Related Services Of which HIV/AIDS (Life Skills Education) Grant	526	-	1 695 526	-	(3 240)	2 071	-
	Public Works, Roads and Transport  Alm: To deliver an integrated transport system and infrastructure that promotes socio-economic development.	2 064	(99 000)	48 498	-	9 025	43 541	-
	1. Administration	(5 355)	(5 355)	(295)	- }	-	295	-
	2. Public Works Infrastructure	(6 332)	(27 396)	14 955	-	4 000	2 109	-
	3. Transport Infrastructure	32 804	(47 196)	7 320	-	5 025	67 655	-
	4. Transport Operations	(7 447)	(7 447)	26 238	-	-	(26 238)	-
	5. Community Based Programmes	(11 606)	(11 606)	280	-	_	(280)	-
	Community Safety, Security and Liaison  Aim: To improve community and road safety through traffic management, mass mobilization, oversee the performance of the police and provision of security services	13 123	(7 000)	15 000	-	-	5 123	-
	1. Administration	12 400	-	12 400	-	-	-	_
	2. Civilian Oversight	(400)	-	(400)	-	-	-	_
	3. Transport Regulation	(3 877)	(7 000)	(2 000)	-	-	5 123	-
	4. Security Management	5 000	-	5 000	-	_	_	_

			Curren	t Payments		Transfers and Subsidies	Payments	Payments
Vote		Total	Compensation of employees	Goods and services	Other		for Capital Assets	
10	Health  Aim: To improve the quality of health, well-being of all people of Mpumalanga Province by providing needs-based, people centred, equitable healthcare delivery system through, an integrated network of health care services provided by a cadre of dedicated and well skilled health workers.	(105 900)	(46 670)	71 610	-	38 225	(169 065)	-
	1. Administration	93 866	9 200	60 440	-	25 226	(1 000)	-
	District Health Services     Of which     Human Papillomavirus Vaccine Grant     Social Sector Expanded Public Works Programme     Incentive Grant for Provinces     Human Resources Capacitation Grant     National Health Insurance Grant	(57 766)	(19 164) 18 681 21 136	(38 371) (3 301) 27	-	1 660	(1 891)	-
	3. Emergency Medical Services	1 278	(2 000)	(679)	-	807	3 150	_
	Provincial Hospital Services	(96 635)	(7 289)	(90 669)	_	2 039	(716)	_
	Central Hospital Services     Of which     National Terliary Services Grant	(23 752)	2 943	(15 562)	-	66	(11 199) 1 397	-
	Health Sciences and Training     Of which     Health Professions Training and Development Grant	(27 155)	(30 641)	(5 959)	-	8 279	1 166	-
	nealli Proiessions Trailing and Development Grant			67			166	
	7. Health Care Support Services	81 446	1 600	85 696	-	(202)	(5 648)	_
	8. Health Facilities Management	(77 182)	(1 319)	76 714	-	350	(152 927)	-
	Culture, Sport and Recreation  Aim: To promote social cohesion and nation building through culture, sports and information service to people of Mpumalanga Province.	(58 054)	(11 300)	18 625	-	3 500	(68 879)	-
	1. Administration	(4 500)	(4 800)	300	_	_	_	_ 1
	2. Cultural Affairs	(33 008)	(3 000)	7 679	_	3 500	(41 187)	_
	3. Library and Archives Services	(3 500)	(3 500)	_	-	_	_	_
	4. Sports and Recreation	(17 046)	_	10 646	-	_	(27 692)	_ /
	Of which  Mass Participation and Sport Development Grant			2 946				
	Social Development  Aim: To provide equitable, integrated and quality Social  Development services in partnership with all  stakeholders to eradicate poverty and protect  vulnerable groups in all communities of  Mpumalanga Province.	(10 007)	(10 700)	8 262	-	(6 028)	(1 541)	-
	1. Administration	8 197	(300)	543	-	400	7 554	-
	2. Social Welfare Services	<b>7</b> 00	-	1 802	-	(1 147)	45	_
	3. Children and Families	(8 121)	-	385	-	(1 300)	(7 206)	-
	4. Restorative Services	(6 283)	(10 400)	402	-	-	3 715	-
	5. Development and Research	(4 500)		5 130	_	(3 981)	(5 649)	_

			Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments	Payments
Vote		Total	Compensation of employees	Goods and services	Other		for Capital Assets	fo Financia Assets
13	Human Settlements Aim: To provide Integrated Sustainable Human Settlements and improve quality livelihoods.	204 409	-	23 870	-	180 539	-	-
	1. Administration	15 160	-	15 160	-	-	-	_
	2. Housing Needs, Research and Planning	133 060	-	3 340	-	129 720	-	_
	3. Housing Development Of which	56 189	-	5 370	-	50 819	-	-
	Human Settlements Development Grant Expanded Public Works Programme Incentive Grant for Provinces					1 296 059 2 590		
	Housing Asset Management     Of which     Title Deeds Restoration Grant	-	-	-	-	- 36 477	-	-
Fotal	2019/20 adjustment to departmental baseline	135 078	(236 575)	560 062	-	240 927	(429 336)	

[Act No 3 of 2019]

### Local Authority Notices • Plaaslike Owerheids Kennisgewings

#### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 5 OF 2020**

Volksrust Town Planning Scheme 1974; Amendment Scheme 010/2019

Notice of an application in terms of Section 98 of the Dr Pixley Ka Isaka Seme Spatial Planning and Land Use Management By Law, and in terms of the Volksrust Town Planning Scheme 1974 in respect of erf 1430 Vukuzakhe.

I Tshikovhi Lutendo Calvin of TLC Town Planners and Project Managers, being the authorized agent of the owners of erf 1430 Vukuzakhe, hereby give notice in terms of Section 98(1)b of the Spatial Planning and Land Use Management Bye Law that I have applied at the Pixley Ka Isaka Seme Local Municipality for the amendment of the Volksrust Town Planning Scheme 1974. The application contains a proposal to change the zoning of erf 1430 Vukuzakhe from "Special Residential" to "General Residential" in terms of the Volksrust Town Planning Scheme 1974.

Particulars of this application may be inspected during normal office hours at the offices of the Municipal Manager: Department Planning and Economic Development, Volksrust Municipal Offices, Cnr of Dr Nelson Mandela Drive and Adelaide Tambo Street for a period of 30 days from the date of this publication. Written and/or verbal objections or representations must be directed to the Municipal Manager, Private Bag X 9011, 2470 Volksrust within 30 days from the date of this advert.

Responsible municipal official: M r. M. Ramukosi.

Contact details for the Agent: Lutendo @ 081 255 0053/email: tlctownplanners@gmail.com

24–31

#### PLAASLIKE OWERHEID KENNISGEWING 5 VAN 2020

Volksrust Stadsbeplanningskema 1974; Wysigingskema 010/2019

Kennisgewing van 'n aansoek in terme van Artikel 98 van die Dr Pixley Ka Isaka Seme Ruimtelike Beplanning en Grondgebruiksbestuur by wet, en ingevolge die Volksrust Stadsbeplanningskema 1974 ten opsigte van erf 1430 Vukuzakhe.

Ek Tshikovhi Lutendo Calvin af TLC Town Planning and Project Managers, as gemagtigde agent van die eienaars van erf 1430 Vukuzakhe, gee hiermee kennis in terme van Artikel 98 (1) b van die Wet op Ruimtelike Beplanning en Grondgebruiksbestuur wat ek by die Pixley Ka Isaka Seme Plaaslike Munisipaliteit aansoek gedoen het om die wysiging van die Volksrust-stadsbeplanningskema 1974. Die aansoek bevat 'n voorstel om die sonering van erf 1430 Vukuzakhe te verander van "Spesiaal Residensieel" na "Algemene Residensieel" in terme van die Volksrust-stadsbeplanningskema 1974.

Besonderhede van die aansoek le ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Munisipale Bestuurder: Departement Beplanning en Ekonomiese Ontwikkeling, Volksrust Munisipale Kantore, h / v Dr Nelson Mandelarylaan en Adelaide Tambo Straat, vir 'n periode van 30 dae vanaf die datum van hierdie aansoek. publikasie. Skriftelike en / of mondelinge besware of vertoe moet voor binne 30 dae vanaf die datumvan hierdie advertensie aan die Munisipale Bestuurder, Privaatsak X 9011, 2470 Volksrust, gerig word.

Verantwoordelike munisipale amptenaar: Mr. M. Ramukosi.

Kontakbesonderhede vir die agent: Lutendo@081 255 0053/email: tlctownplanners@gmail.com

24-31

#### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 7 OF 2020**

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY**

#### RESOLUTION LEVYING PROPERTY RATES FOR THE FINANCIAL YEAR 1 JULY 2019 TO 30 JUNE 2020.

Notice is hereby given in terms of Section 14(1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004; that the Council resolved by way of Council resolution number A029/05/2019, to levy the rates on property reflected in the schedule below with effect from 1 July 2019.

Category of Property	Cent Amount in the Rand rate determined for
	the relevant Property Category
Residential Properties	0.008331
Business & Commercial Properties	0.024177
Industrial Properties	0.024177
Agricultural Properties	0.002083
Mining Properties	0.024177
Public Service Infrastructure Properties	0.002083
Public Benefit Organisation Properties	0.002083
State Properties	0.024177
Municipal Properties	0.008331
Private Town Properties	0.008331
Institutions	0.024177

Full details of the Council resolution and rebates, reductions and exclusions specific to each category of owners of properties or owners of a specific category of properties as determined through criteria in the municipality's rates policy are available for inspection on the municipality's offices, website (www.govanmbeki.gov.za) and all public libraries.

#### S. F. Mndebele

**Municipal Manager** 

**Govan Mbeki Municipality** 

**Central Business Area, Horwood Street** 

Private Bag X1017

**SECUNDA** 

2302

017 620 6000 MUNICIPAL NOTICE NO: 93/2019

Notice No. 92/2019

Govan Mbeki Municipality, hereby, in terms of section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004, has by way of Council Resolution Number A029/05/2019 adopted the Municipality's Property Rates By-law set out hereunder.

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY PROPERTY RATES BY-LAW**

#### **PREAMBLE**

WHEREAS section 229(1) of the Constitution requires a municipality to impose rates on property and surcharges on fees for the services provided by or on behalf of the municipality.

AND WHEREAS section 13 of the Municipal Systems Act read with section 162 of the Constitution require a municipality to promulgate municipal by-laws by publishing them in the gazette of the relevant province.

AND WHEREAS section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 requires a municipality to adopt by-laws to give effect to the implementation of its property rates policy; the by-laws may differentiate between the different categories of properties and different categories of owners of properties liable for the payment of rates;

NOW THEREFORE BE IT ENACTED by the Council of the Govan Mbeki Municipality, as follows:

#### 1. DEFINITIONS

In this by-law, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), shall bear the same meaning unless the context indicates otherwise.

'Municipality' means Govan Mbeki Municipality;

'Property Rates Act' means the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004);

'Rates Policy' means the policy on the levying of rates on rateable properties of the Govan Mbeki Municipality, contemplated in chapter 2 of the Municipal Property Rates Act.

#### 2. OBJECTS

The object of this by-law is to give effect to the implementation of the Rates Policy as contemplated in section 6 of the Municipal Property Rates Act.

#### 3. ADOPTION AND IMPLEMENTATION OF RATES POLICY

- 3.1. The Municipality shall adopt and implement its Rates Policy consistent with the Municipal Property Rates Act on the levying of rates on rateable property within the jurisdiction of the municipality; and
- 3.2. The Municipality shall not be entitled to levy rates other than in terms of its Rates Policy.

#### 4. CONTENTS OF RATES POLICY

The Rates Policy shall, inter alia:

- 4.1. Apply to all rates levied by the Municipality pursuant to the adoption of its Annual Budget;
- 4.2. Comply with the requirements for:
  - 4.2.1. the adoption and contents of a rates policy specified in section 3 of the Act:
  - 4.2.2. the process of community participation specified in section 4 of the Act; and
  - 4.2.3. the annual review of a Rates Policy specified in section 5 of the Act.
- 4.3. Provide for principles, criteria and implementation measures that are consistent with the Municipal Property Rates Act for the levying of rates which the Council may adopt; and
- 4.4. Provide for enforcement mechanisms that are consistent with the Municipal Property Rates Act and the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).

#### 5. ENFORCEMENT OF THE RATES POLICY

The Municipality's Rates Policy shall be enforced through the Credit Control and Debt Collection Policy and any further enforcement mechanisms stipulated in the Act and the Municipality's Rates Policy.

#### 6. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT

This By-law is called the Municipal Property Rates By-law, and takes effect on the date on which it is published.

#### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 8 OF 2020**

Notice No. 92/2019

Govan Mbeki Municipality, hereby, in terms of section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004, has by way of Council Resolution Number A029/05/2019 adopted the Municipality's Property Rates By-law set out hereunder.

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY PROPERTY RATES BY-LAW**

#### **PREAMBLE**

WHEREAS section 229(1) of the Constitution requires a municipality to impose rates on property and surcharges on fees for the services provided by or on behalf of the municipality.

AND WHEREAS section 13 of the Municipal Systems Act read with section 162 of the Constitution require a municipality to promulgate municipal by-laws by publishing them in the gazette of the relevant province.

AND WHEREAS section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 requires a municipality to adopt by-laws to give effect to the implementation of its property rates policy; the by-laws may differentiate between the different categories of properties and different categories of owners of properties liable for the payment of rates;

NOW THEREFORE BE IT ENACTED by the Council of the Govan Mbeki Municipality, as follows:

#### 1. DEFINITIONS

In this by-law, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), shall bear the same meaning unless the context indicates otherwise.

'Municipality' means Govan Mbeki Municipality;

'Property Rates Act' means the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004);

'Rates Policy' means the policy on the levying of rates on rateable properties of the Govan Mbeki Municipality, contemplated in chapter 2 of the Municipal Property Rates Act.

#### 2. OBJECTS

The object of this by-law is to give effect to the implementation of the Rates Policy as contemplated in section 6 of the Municipal Property Rates Act.

#### 3. ADOPTION AND IMPLEMENTATION OF RATES POLICY

- 3.1. The Municipality shall adopt and implement its Rates Policy consistent with the Municipal Property Rates Act on the levying of rates on rateable property within the jurisdiction of the municipality; and
- 3.2. The Municipality shall not be entitled to levy rates other than in terms of its Rates Policy.

#### 4. CONTENTS OF RATES POLICY

The Rates Policy shall, inter alia:

- 4.1. Apply to all rates levied by the Municipality pursuant to the adoption of its Annual Budget;
- 4.2. Comply with the requirements for:
  - 4.2.1. the adoption and contents of a rates policy specified in section 3 of the Act;
  - 4.2.2. the process of community participation specified in section 4 of the Act; and
  - 4.2.3. the annual review of a Rates Policy specified in section 5 of the Act.
- 4.3. Provide for principles, criteria and implementation measures that are consistent with the Municipal Property Rates Act for the levying of rates which the Council may adopt; and
- 4.4. Provide for enforcement mechanisms that are consistent with the Municipal Property Rates Act and the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).

#### 5. ENFORCEMENT OF THE RATES POLICY

The Municipality's Rates Policy shall be enforced through the Credit Control and Debt Collection Policy and any further enforcement mechanisms stipulated in the Act and the Municipality's Rates Policy.

#### 6. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT

This By-law is called the Municipal Property Rates By-law, and takes effect on the date on which it is published.

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY**

#### RESOLUTION LEVYING PROPERTY RATES FOR THE FINANCIAL YEAR 1 JULY 2019 TO 30 JUNE 2020.

Notice is hereby given in terms of Section 14(1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004; that the Council resolved by way of Council resolution number A029/05/2019, to levy the rates on property reflected in the schedule below with effect from 1 July 2019.

Category of Property	Cent Amount in the Rand rate determined for
	the relevant Property Category
Residential Properties	0.008331
Business & Commercial Properties	0.024177
Industrial Properties	0.024177
Agricultural Properties	0.002083
Mining Properties	0.024177
Public Service Infrastructure Properties	0.002083
Public Benefit Organisation Properties	0.002083
State Properties	0.024177
Municipal Properties	0.008331
Private Town Properties	0.008331
Institutions	0.024177

Full details of the Council resolution and rebates, reductions and exclusions specific to each category of owners of properties or owners of a specific category of properties as determined through criteria in the municipality's rates policy are available for inspection on the municipality's offices, website (<a href="www.govanmbeki.gov.za">www.govanmbeki.gov.za</a>) and all public libraries.

#### S. F. Mndebele

**Municipal Manager** 

**Govan Mbeki Municipality** 

**Central Business Area, Horwood Street** 

**Private Bag X1017** 

**SECUNDA** 

2302

017 620 6000 MUNICIPAL NOTICE NO: 93/2019

#### **LOCAL AUTHORITY NOTICE 9 OF 2020**

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY**

#### RESOLUTION LEVYING PROPERTY RATES FOR THE FINANCIAL YEAR 1 JULY 2019 TO 30 JUNE 2020.

Notice is hereby given in terms of Section 14(1) and (2) of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004; that the Council resolved by way of Council resolution number A029/05/2019, to levy the rates on property reflected in the schedule below with effect from 1 July 2019.

Category of Property	Cent Amount in the Rand rate determined for
	the relevant Property Category
Residential Properties	0.008331
Business & Commercial Properties	0.024177
Industrial Properties	0.024177
Agricultural Properties	0.002083
Mining Properties	0.024177
Public Service Infrastructure Properties	0.002083
Public Benefit Organisation Properties	0.002083
State Properties	0.024177
Municipal Properties	0.008331
Private Town Properties	0.008331
Institutions	0.024177

Full details of the Council resolution and rebates, reductions and exclusions specific to each category of owners of properties or owners of a specific category of properties as determined through criteria in the municipality's rates policy are available for inspection on the municipality's offices, website (<a href="www.govanmbeki.gov.za">www.govanmbeki.gov.za</a>) and all public libraries.

#### S. F. Mndebele

**Municipal Manager** 

**Govan Mbeki Municipality** 

**Central Business Area, Horwood Street** 

Private Bag X1017

**SECUNDA** 

2302

017 620 6000 MUNICIPAL NOTICE NO: 93/2019

Notice No. 92/2019

Govan Mbeki Municipality, hereby, in terms of section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004, has by way of Council Resolution Number A029/05/2019 adopted the Municipality's Property Rates By-law set out hereunder.

#### **GOVAN MBEKI MUNICIPALITY PROPERTY RATES BY-LAW**

#### **PREAMBLE**

WHEREAS section 229(1) of the Constitution requires a municipality to impose rates on property and surcharges on fees for the services provided by or on behalf of the municipality.

AND WHEREAS section 13 of the Municipal Systems Act read with section 162 of the Constitution require a municipality to promulgate municipal by-laws by publishing them in the gazette of the relevant province.

AND WHEREAS section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 requires a municipality to adopt by-laws to give effect to the implementation of its property rates policy; the by-laws may differentiate between the different categories of properties and different categories of owners of properties liable for the payment of rates;

NOW THEREFORE BE IT ENACTED by the Council of the Govan Mbeki Municipality, as follows:

#### 1. DEFINITIONS

In this by-law, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), shall bear the same meaning unless the context indicates otherwise.

'Municipality' means Govan Mbeki Municipality;

'Property Rates Act' means the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004);

'Rates Policy' means the policy on the levying of rates on rateable properties of the Govan Mbeki Municipality, contemplated in chapter 2 of the Municipal Property Rates Act.

#### 2. OBJECTS

The object of this by-law is to give effect to the implementation of the Rates Policy as contemplated in section 6 of the Municipal Property Rates Act.

#### 3. ADOPTION AND IMPLEMENTATION OF RATES POLICY

- 3.1. The Municipality shall adopt and implement its Rates Policy consistent with the Municipal Property Rates Act on the levying of rates on rateable property within the jurisdiction of the municipality; and
- 3.2. The Municipality shall not be entitled to levy rates other than in terms of its Rates Policy.

#### 4. CONTENTS OF RATES POLICY

The Rates Policy shall, inter alia:

- 4.1. Apply to all rates levied by the Municipality pursuant to the adoption of its Annual Budget;
- 4.2. Comply with the requirements for:
  - 4.2.1. the adoption and contents of a rates policy specified in section 3 of the Act;
  - 4.2.2. the process of community participation specified in section 4 of the Act: and
  - 4.2.3. the annual review of a Rates Policy specified in section 5 of the Act.
- 4.3. Provide for principles, criteria and implementation measures that are consistent with the Municipal Property Rates Act for the levying of rates which the Council may adopt; and
- 4.4. Provide for enforcement mechanisms that are consistent with the Municipal Property Rates Act and the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).

#### 5. ENFORCEMENT OF THE RATES POLICY

The Municipality's Rates Policy shall be enforced through the Credit Control and Debt Collection Policy and any further enforcement mechanisms stipulated in the Act and the Municipality's Rates Policy.

#### 6. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT

This By-law is called the Municipal Property Rates By-law, and takes effect on the date on which it is published.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Provincial Legislature: Mpumalanga*, Private Bag X11289, Room 114, Civic Centre Building, Nel Street, Nelspruit, 1200. Tel. (01311) 5-2133.